



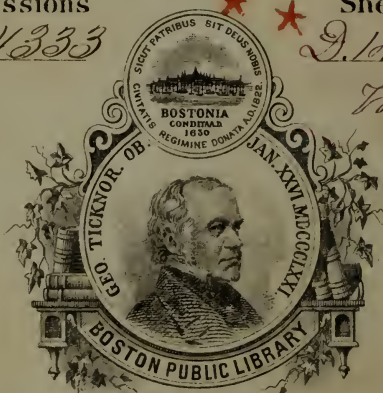
Accessions

14333

Shelf No.

D. 1406.34

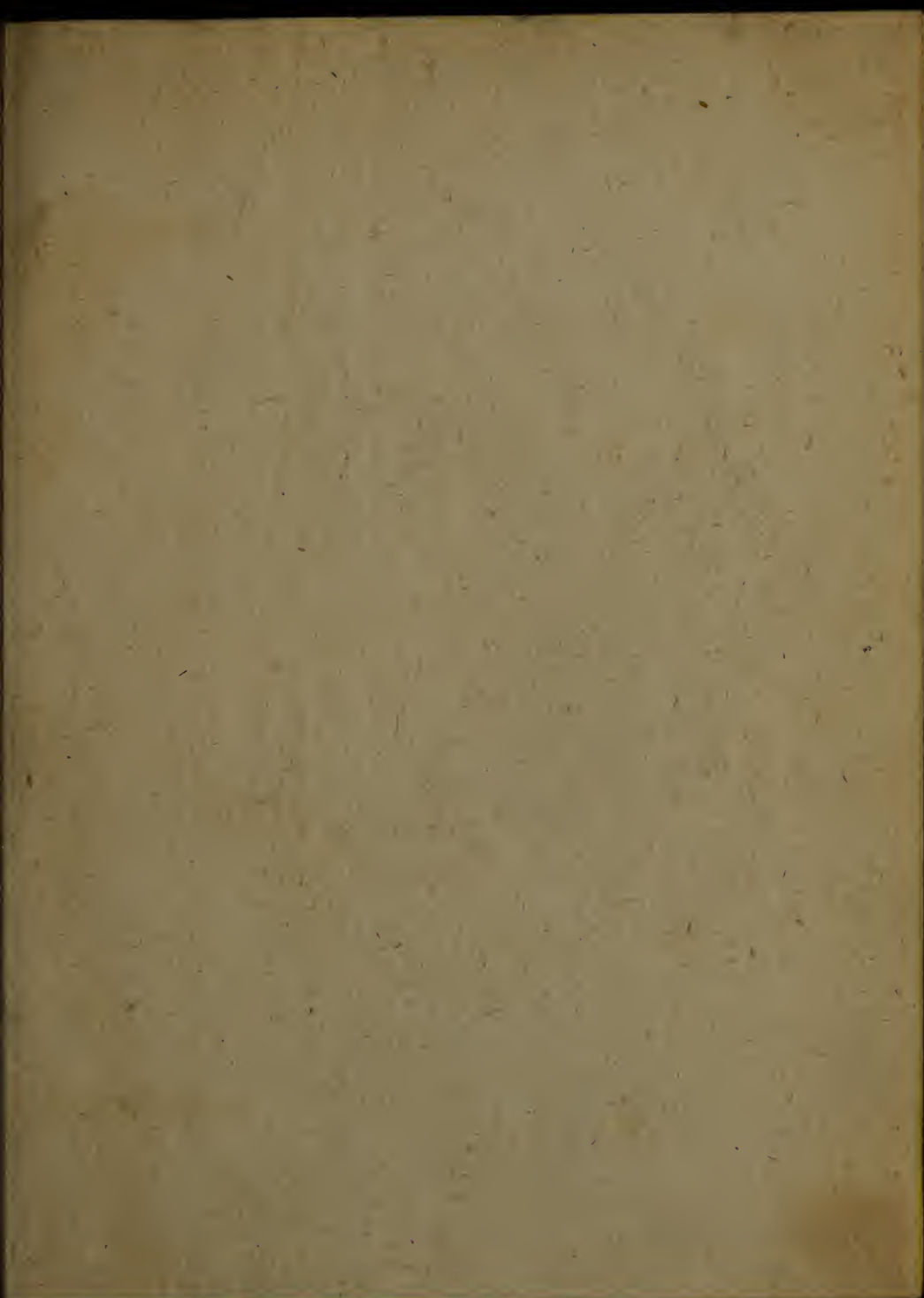
Vol. 1



BEQUEATHED BY

George Ticknor.

Recd. Apr. 26<sup>th</sup> 1871.







HAZ BIEN Y GUARDATE.

# COMEDIA

## FAMOS A.

DE DON PEDRO CALDERON.

PERSONAS.

Don Luis.

Vicente, y Iosefa.

Leonor.

Beatriz.

Don Geronimo, viejo.

Don Diego.

Vn Teniente.

Dos Alguaziles.

Vn Escriuano.

### IORNADA PRIMERA.

*Iosefa, con manto, y Vicente en cuerpo.*

*Iosefa, grã nouedad, Santigua*  
*ya de noche! mayor, se otravez*  
*muchos siglos de sanior*  
*en pocos años de edad.*

*Y mas ha venido aqui,*  
*que cosa? Misterio tienes,*  
*a grandes hazañas vienes.*  
*No vengo a buscarte a ti;*  
*porque no res grande hazaña;*  
*salto a D. Luis. Vic. Hazes biẽ,*  
*que espez apazible, en quien*  
*se logra mejor tu caña.*

*Que caña, di bachiller?*

*Dadora, en esta opinion*

*se pone tu profefsion.*

*Que profefsion?*

*De muger.*

*Ay de volotras alguna?*

*que no se inclina a pescar?*

*Al Principe, como en mar;*

*al pobre, como en laguna?*

Todas nacistes con manos  
acomodadas al vfo,  
que tienen ançuelo infuso  
contra los pezes humanos.  
Harto ha de ser en verdad,  
si en ti la caña desdize,  
pescar sabrás que lo dize;  
Iosefa, tu habilidad.

*Ios. No he de poder respondertẽ*  
*que salgo de priessa agora.*

*Vic. Salir de casa á tal hora?*  
*buelvo á mis cruces de verte.*  
*Curioso Iosefa estoy,*  
*no me dirás como ha sido,*  
*que aya tan tarde salido*  
*la Estrella de Venus oyẽ.*

*Ios. Yo Estrella.*

*Vic. Desde la cuna*

*lleua este nombre á la pila;*  
*qualquiera que recopila*  
*dos voluntades en vna.*  
*Cuidado tiene la Estrella*  
*de confortar voluntades,*

A

y Vez

*H. z bien, y guardate.*

«Venus sus mocedades  
se tuvo de la donzella.

*Ios.* Que bien que te respondiera,  
si huviera lugar de hablarte,  
profeso de parte à parte,  
en la religion tercera.  
Pero dexemos de estar  
para otro tiempo mejor,  
y lleuame a tu señor,  
que tengo con èl que hablar.

*Vic.* Que es lo que quieres pedir?

*Ios.* Es fuerça que tu lo sepas?

*Vic.* Achaques de las Iosefas  
es los secretos dezir,  
y tu eres tan achacosa  
como los demas. *Io.* Pues quiero  
pedir. *Vic.* Acafo es dinero?  
porque es la ocasion famosa,  
que ha jugado, y a perdido.

*Ios.* No importa, dile que estoy  
aguardandole. *Vic.* Ya voy,  
mas pienso que èl ha salido;  
conmigo no partirás  
lo q̃ te diere? *Ios.* En buen hora.

*Salte Don Luis.*

*d. Lui.* Iosefa. *Ios.* De mi señora  
te traigo. *d. Lui.* No digas mas,  
toma primero vn abraço,  
y esta cadena. *Vic.* Esto si,  
que es la mitad para mi.

*Ios.* Guardete Dios, que es vn lazo  
de nuevas obligaciones  
este fauor que recibo.

*Vic.* Cadena ha de ser tu cautiuo  
me lleuen las particiones.

*Ios.* Beatriz en fin determina,

*Aparte con Don Luis.*

Don Luis esta noche hablarte.

*d. L.* Para que buelve a abraçarte,  
con nueua tan peregrina  
en vn amor desdichado,

que aunque lo dizes, no creo  
que fue capaz el deseo  
de antojo tan bien logrado,  
no han merecido tal bien  
dos años de adoracion.

*Ios.* Los buenos terceros son  
remedio contra el desden,  
y no te à faltado à ti,  
quien enterezas deshaga.

*d. Lu.* Biẽ lo conozco, y no ay pago  
sino entregarme a mi.

*Ios.* Por el jardin has de entrar,  
pienso que sabes la puerta.

*d. Luis.* Ya sè, tendrasla abierta.

*Ios.* No, que era mucho fiar.

*Da e vna llave sin que lo ve. Vicente*

Lleua esta llave contigo,  
para que en viendo sin gente  
la calle, seguramente  
puedas abrir sin testigo.

Claro està, que cerrará  
luego que entres en cerrando,  
vè vnos arboles buscando,  
que a mano izquierda hallará:  
junto a vna fuente tan bella,  
que aprueves el encubritla,  
los arboles de su orilla,  
si los hazen por zelos della.

Quedate alli que yo irè  
desques auisar si es hora,  
de que hables a mi señora;  
y a Dios, q̃ estarde. *d. Lu.* No sè,  
ni quiero saber dezirte  
la estimacion, que serás,  
mas no he de dezirte mas.

*Ios.* Ni yo el secreto advertirte,  
pues sabes la obligacion,  
y vès que a llamarte vengo  
de noche. *d. Lu.* Presente tengo,  
Iosefa, lo que es razon,  
no lo errarè. Tú Vicente,

lle-

lleua a Iosefa à su casa,  
que por la gente que passa;  
y aun quando no passe gente,  
no es bien, ni he de permitir  
que se buelua sola, a Dios. *Vase*  
*ic.* Solos citamos los dos,  
alto Iosefa, a partir.  
*os.* Ya parto? *Vic.* No de carrera.  
*ic.* Pues q? De cadena. *I.* Es cosa  
de partir dificultosa,  
y esto muy de prisa. *Vic.* Espera  
Iosefa, que no es justicia,  
no prometiste? *Ios.* Es verdad,  
mas era menor de edad.  
*ic.* La edad suple la malicia.  
*os.* Aora bien, si ello ha de ser,  
partirlo luego es mejor.  
*ic.* Es christianidad, y es amor.  
*os.* Tu mitad no has perder:  
viste que don Luis me diò  
cadena y abraço? *Vic.* Si.  
*os.* Pues doite el abraço a ti, *Abra-*  
y tomo lo demas yo. *(zale.*  
*i.* Partiste como hazen otras.  
*os.* No quedas favorecido?  
*ic.* Mal aya à quien no ha sabido  
portar así con vosotras:  
*os.* La particion està buena,  
no ay que dezir, vè tras mi. *Vas*  
*Vic.* Detente no huyiera aquí  
vn portero de cadena? *Vase.*

*Salen Beatriz, y Leonor, hermanas.*  
*Bea.* Notable resolucion  
hermana. *Beat.* Porq es notable?  
*Leo.* Permitir que vn cavallero,  
que se confie a tu amante,  
con muchas ansias de verte,  
con no menores de hablarte,  
toda la vista, desos,  
y toda el alma y volcanes,

despues de largas fiazas,  
despues de desvelos grandes,  
por el jardin a deshora,  
Beatriz esta noche te hable,  
jardin, y noche, que alientan  
el animo mas cobarde,  
y en la mayor cortesia  
despiertan las libertades;  
no es ocasion de dezirte,  
por mas que tu lo disfrazes:  
que ha sido resolucion.  
Beatriz, que puede notarfe,  
perdoname que se ofenden  
en ocasion semejante,  
la fama de tus virtudes,  
la obligacion de tu sangre;  
lo que se debe al decoro  
de la casa de tu padre,  
que es el sagrado en que tiene  
qualquier pensamiento carcel.  
Parece que te se olvida  
la nota, que es fuerça darse,  
quando vn vezino curioso  
registre, sin importarle,  
que vn emboçado pafsee  
con mucha quietud tu calle;  
que ya se passà a la esquina,  
que ya se esconde del ayre;  
que haze la seña que espera,  
que azocha à la puerta q abren,  
que a una ventana de enfrente  
no ay hurto que se le escape;  
posible, Beatriz, esto es:  
tambien puede ser que falte,  
mas en sintiendo posibles,  
teme el recato verdades.  
Y que ha de pensar el mismo  
don Luis, de ver que le llames;  
aunque el exceso que intentas  
le venga a ser favorable?  
que es ordinario en quiẽ tiene



Leo. Bien tengo que replicarte,  
mas hallate ya resuelta,  
y es de temer que te canfes.  
Mal lo à pensado Veaatriz, Ap.  
por fuerça ha de condenarse  
la accion q̄ aun mayor apricto  
no salva necesidades.

Bea. Iosefa, avrá ya venido,  
vamos allà. Leo. De ayudarte  
cuydaré. Bea. Guardete el cielo

Leo. Mas cerca de disculparte, sp.  
se vierra el error conmigo.  
(biē que el error es muy grāde)  
si a mi no me pareciera  
dō Luis, de tã buenas partes. Va.

*Sale dō Geronimo caare de doña Bea-  
triz, y Leonor.*

d. Ge. Que oscura noche, los bultos  
es harto que ver se dexen  
los amantes no se quexen,  
que afee que andaràn ocultos.  
Parece que las Estrellas  
todas el cielo han dexado,  
ò el Sol se las ha llevado  
para luzir con ellas.  
El ayre, con mas errores  
de los que suele tener,  
a puesta al olvido a ser  
sepulcro de resplandores.  
Al Sol le quiere dezir  
la sombra con presuncion,  
que està con resolucion  
de no dexarle salir;  
y que esta noche aya sido  
tambien el salirme Hernando,  
para venirme alumbando:  
mas que le avrá sucedido?  
Sino es que mis hijas le han  
ocupado, será asì.

*Sale don Diego vestido de camlino e  
la espada desnuda en la mano.*

d. Die. Sino le matè le heri,  
y algunos huyendo vān,  
a todos malos salio,  
que errados hombres vinieron  
por otro me acometieron,  
la noche les engañò.  
Que siempre Madrid me tēg  
guardadas estas fortunas,  
y aun no redimido de vnas,  
en otras hallarme buelva?  
Que apenas aya llegado,  
quando me traten asì,  
riesgos que no mereci,  
fino es con ser desdichado,  
Mas la justicia me sigue,  
con bien despierto cuidado,  
no es de dolor acertado,  
por mas que la causa obligue  
quexarme, ni detenerme,  
fino escapar.

*Va de prisa azia donde està don Ge-  
ronimo, y èl sintiendo venir a vn  
hombre cō la espada desnuda  
mete tãbien mano.*

d. Ge. Quien vā allà?

d. Die. Quiē lo preguntad. G. Quiē vā?

d. Die. Mirad que se defender me.

d. Ge. La defensa es escusada,  
que yo no os he de ofender.  
antes si aueis menester  
ayuda tendreis mi espada.

d. Die. Mostrais el ser cavallero,  
tambien cauallero soy,  
y retirandome voy  
de la justicia, ya espero  
quē lo que aueis ofrecido  
cūplais. d. Ge. Cūplirè por Dios.

d. Die. Yo dexo para con vos,  
vn hombre muerto, ò herido,



no le conozco, ocultarme  
quisiera hasta ver lo que es.

Seguidme. *d. D.* ¿si se pre este  
Madrid, para ocasionarme?

*ya, y alen el Teniente, y los Alguaziles, y Eseriuano.*

¿q se escapase a tres hombres  
vn hombre solo, y turbado,  
los ojos os han sobrado.

*g. 1.* No ay causa de qte asobre  
advierite la escuridad  
de la noche. *Ten.* a todos tres,  
falto la vista? *Alg. 1.* Pues ves  
en esto dificultad?

No es para todos obscura  
la noche de vna manera.

*g. 2.* Mas Alguaziles, q huviera  
corrian igual ventura.

*en.* Pues yo he de buscarle, y ver  
si a mi tambien se me va.

*g. 1.* Buscarle facil sera,  
mas verse no lo ha de ser.

Bolved por aqui. *A. 2* q vanos  
han de salir sus antojos.

Señor, Teniente, dad ojos,  
y os serviremos cō manos. *Van.*  
*Salen don Geronimo, y don Diego.*

*Ge.* Venid a donde os espero  
cumpliros la palabra cavallero  
*D. e.* Muy obligado os sigo, (go:  
quiē nace cauallero, nace ami-  
ventura fue encontrille. *Ap.*

*Ge.* Tal solejad no he visto por  
la noche lo concierto. (la calle,  
*lega a la puerta de jardin, y abre.*

de vn jardin de mi casa es esta  
que tener, escondido (puerta,  
puede aū al Sol entre arboles, y  
quedad enēl, y hablaros (olvido  
boiverē. *d. D. e.* Pues no entráis?

*Ge.* Quiero buscaros  
por la parte de adentro,

q yo por esta puerta jamas en-  
y en mi casa hara hora (tro,  
novedad de mi estilo tā remo-  
fuera de que el secreto (ta;  
puede ser qos importe, y mas su  
quedareis a vn curioso, (jero  
si me entro por aqui, pues es for-  
si lo advierite vn criado; (colo,  
q intrēte averiguar, porqhe mu-  
la entrada que solia: (dado  
curioso, esnouiciado para espia  
recogida mi gente, prudente,  
saldre a veros, a Dios.

*d. Dieg.* Mas que.

*Vase.*

*d. Ger.* Voy a que me de entrada  
la puerta principal, q es puertavsa  
y assi no sospechosa; (da,  
que mas quisiera la atēciō curiosa  
de Iosefa, y Hernando, (do  
q verme entrar por el jardin llama  
a la puerta de enmedio?

Iustamente lo escuso,  
biē q ande conmigo, aunq sin vfo  
la llave desta puerta,  
q en fin alguna vez, como oy acier  
a librar de vn disgusto. (ta

Cierto que voy a descasar cō gusto  
que es agradable oficio:  
lograr vna ocasion de beneficio;  
yo no conozco este hombre,  
ni se su calidad, ni se su nombre,  
dize, que es Cauallero,  
no le pude ayudar cō el azero,  
mas de algo le he seruido; (do  
quiē no haze biē no diga q a naci-  
*Vase, y la en don Luis con traje de no-*  
*che, y Vicente.*

*d. Lu.* Quedo Iosefa en su casa  
Vicente? *Vic.* En su casa entro,  
no se si en su casa quedo.

*d. Lu.* Que hora sera?

*Vic.* La que passa

*Haz bien, y guardate.*

de las onze. *d. Lu.* Esto es dezir,  
que son las doze.

*Vic.* Es verdad:

mas siempre la nouedad;  
es lo que se ha de elegir.

*d. Lu.* En general es error,  
no siempre están de concierto;  
la nouedad, y el acierto.

*Vic.* Lo que digo es por mayor;  
quierote dar vn vexamen,  
que aun esto tu no me dieras;  
mas porq̃ hablemos de veras,  
assi las mugeres te amen  
de valde.

*d. Lui.* Gran bendicion.

*Vic.* Y para ti, que apacible;  
que ya que tan invencible  
se mira tu donacion,  
y no te pienso pedir  
cosa que cueste dinero  
me digas, como lo espero,  
pues no es gastar el dezir;  
porque mi lealtad ofendes,  
quando de mi te recaras,  
todas las vezes que tratas  
de esta deidad que pretendes.  
Tampoco te satisfago,  
que dello no me das cuenta?  
Què temes? Que te amedrēta?  
no siendo cuenta con pago?  
No se me puede fiar,  
que guarde vn secreto a mi?  
Pienas que solo ay en ti,  
señor, quien sepa guardar?

*d. Lu.* De gusto esta Vicentillo,  
siempre le dura vn humor.

*Vic.* No me respondes, señor?  
tanto te cuesta el dezirlo?

*d. Lu.* Que ay q̃ dezir, si descubres  
mis faltas assi, no errara,  
si en mi secretos te hablara?

*Vic.* Por esso splo lo encubres?

Tus gracias digo, es verdad;  
mas en vna noche obscura,  
que quanto aqui se murmura  
se viste de obscuridad;  
haz cuenta que faltas son,  
que no se han visto, ni hablado.  
*d. Lu.* Pues tenme por escusado  
por esta misma razon,  
que si el secreto te digo,  
y ha de ser como no hablalle,  
para que quede en tu calle,  
mas vale estarse conmigo,  
y hablèmos en otra cosa.

*Vic.* Sobre caliar despedir?  
la enmienda hà sido graciosa;  
bien mi pefar se remedia,  
poco obligarte he sabido;  
afee que si huiera sido  
lacayo de vna Comedia;  
con otro amor me trataras;  
y a quanta conquista lucras,  
aun antes que la emprendieras,  
conmigo ya consultaras:  
què es consultar? poca es esta  
fineza, porque tu priuado,  
m. r. e. viera a tulado  
la quadra de vna Princefa.  
Bien aya quien intentó  
lacayos tan compañeros,  
que aun tuelen ser consejeros  
del mismo Rey que tablo.  
De consejero se viene,  
mas esto no quiere voces.

*d. L.* Ya es hora de ir al jardin, *Ap.*  
quedate tu *Va, e.*

*Vic.* Vaste en fin?

Con tu soledad te gozès.  
Voyme, que en vano cōquistó,  
que noche para ensartar  
aljosares, no ay penlar,  
que tan cerrada se ha visto.  
Toda de sombra es vn lago,



nō ay Lunas, ni anda su coche,  
parece Esf, aña la noche,  
y que la cierra Santiago.

*Sale don Diego en el jardín.*

*d. D.* Reconocido estoy al Cauallero,  
que aqui me truxo, desearè la vida,  
para mostrarme amigo verdadero;  
que hidalga condición, q̄ socorrida  
debe de ser de sangre generosa,  
que la virtud es mas, si es biē nacida  
de acciō sin conocerme, tan gloriosa  
que se puede llamar, sino nobleza,  
que en limites humanos no reposa.  
Bellissimo jardín, y con grandeza  
en q̄ la noche escōde su hermosura  
mas no basta a esconder tãta belleza  
gran arboleda alli se me figura,  
no es q̄ alli las nubes se hã baxado,  
todo lo dà à pensar la noche escura,  
sino parece que es acomodado  
para ocultar en el vn delinquente;  
no ay cosa q̄ no apliq̄ à mi cuidado.

*Hazose ruido en la puerta por donde se  
metiò don Geronimo, como de llave  
que abre.*

Mas q̄ ruido es aquel q̄ alli se siente,  
la puerta misma q̄ me diò la entrada  
se buelue abrir, o la atēciō me miēte  
si es quiē me puso aqui? duda escusada  
que no puede ser el, porque me dixò,  
que se iba à entrar por puerta acōf-  
(tumbada).

*Va se retirando àzia unos arboles, que es-  
taràn puestos al lado izquierdo de la  
puerta donde e baxa ruido.*

Retirarme à los arboles elixo,  
es otro, que con llave venir puede  
su jardinero, en confusion me rixò;  
pero quando de noche no sucede?  
siempre el recato aprobecho en la duda  
y nunca daña, aunque sin yso quede;

sobre mi preuēciō, y puer̄s me ayuda  
la obscuridad, encierre la arboleda  
mis passos, y mi voz en sōbra muda,  
Ya me recibe, donde atento pueda  
ver lo que passa, y registrar seguro,  
mas falta que la noche lo conceda.  
*Sale Don Luis por la misma puerta, por  
donde metiò D. Geronimo à D. Diego, y  
empieça luego à buscar los  
arboles.* (curo.)

*d. L.* lo primero es cerrar, y el ayre es  
no dexa distinguir, mas al fin veo  
los arboles; o el norte que procuro,  
que largas son las horas del deseo,  
parece que de plomo vãn calçadas,  
y que quanto caminan es rodeo;  
no así las del plazer q̄ arrebatadas  
en plumas de momētos, presurosas  
à vn tiēpo son presentes, y passadas:  
q̄ he de ver à Beatriz, q̄ tan dichosas  
han de ser esperanças, que viuián  
en carceles del miedo tenebrosas!  
Bien aya la constancia con q̄ ardan,  
y ardē victimas oy mis pensamiētos  
que al fin pueden vēc̄er los q̄ porfiã.  
No es esto, no pensar que mis intrētos  
han de lograrse, que Beatriz admite  
solo veneraciō, no atrevimientos:  
mas no es hartò lograr, si me permiti  
como la bella luz, la voz suauo? (te  
Biē, que. o Sirena, o Sol el viuir quite,  
tarde se pues, con mouimiēto graue,  
perezosas las horas al deseo,  
que tanto bien en siglos, aũ no cabe:  
los arboles en fin; son los q̄ veo (nes  
cōforma amor (si te obligué) los fi-  
à los principios, que gloriosos creo.

*Va caminando àzia los arboles, y sale lo-  
sefa, caminando tambien àzia  
ellos.*

*Los.* Nunca faltan azares en jardines;



*Tú bien, y guardate.*

y mas en vn jardin, como lo estè,  
donde sobran hileras de jazmines.  
Que concertarvn hurto tanto cuesta,  
y agora mi señor, me aya pedido  
la llave desta puerta, yno se acueste?  
La llave desta puerta? Gana ha sido  
de salir al jardin; y si se espera  
don Luis, en el riesgo conocido:  
quiero lleualle (y q̃ Beatriz lo quiera  
me prometo) aquel quarto retirado,  
que libre nos dexò la jardinera,  
bien estará don Luis alli encerrado;  
mientras à visitarle Beatriz viene,  
en sintiendose el viejo fosegado.  
Puerta tambien aqueste jardin tiene  
el quarto de mis amas, q̃ es ventura;  
por si ay quien la de en medio noscò:  
la dilació aora no es segura; (dene  
prisa, y silencio importa.

*d. Lui.* Sinó asido  
antojo, que à las dichas se apresura;  
passos alli parece que he sentido,  
yañ bulto de muger, mas si es Iosefa?  
Llegar en duda, no será advertido,  
recatarme es mejor.

*Detengase, y encubrase en algo.*

*Ios.* Sin que lo sepa,  
jurarè q̃ D. Luis al puestto aguarda;  
q̃ no ay descuido q̃ en amãte quepa;  
quien viene à la ocasiõ nũca se tarda  
mucho aurà q̃ D. Luis vino al cõcierto  
librele amor del Argos q̃ nos guarda  
*Topa con don Diego debaxo de los arbo-  
les, y èl le emboza.*

Ya estaua acà, sois vos el encubierta?

*d. D.* Yo soy el Cauallero, ya me auisa

*Ios.* Seguidme sin hablar.

*d. Lu.* Estoy despierto? (sa  
no es la muger, yvn hõbre q̃ à grã pri  
salen de alli, que miro cielos santo!

*d. Di.* No ha tardado en llamarme,  
mas precisa.

mi deuda es siẽpre, pero aqui me estè  
de q̃el se q̃de, y à buiscarme embie (t  
y cõ muger quãdo el secreto es tãto  
mas èl sabrà si es bien que se fie.

*Vase don Diego tras Iosefa, y queda do  
Luis solo.*

*d. Lui.* Que es esto imaginaciones?

Ojos, que es esto que veo;  
lo que imagino no creo;  
lo que miro es confusioñ,  
pensar que cuidados son  
de Beatriz, es ofensa,  
muger, y vn hombre trãs ella;  
si es galan de su criada?  
parece que dãn fundada  
por el temor la querella.  
No puede ser que Leonor  
tenga vn galan, que aqui vëga?  
mas quando Leonor le tenga,  
sino oponerse à su honor  
he de juzgar, que su amor  
honesto, advertido, y fiel,  
truxo el galan, si es aquel,  
para que hallandome aqui,  
pudiesse pensar de mĩ  
lo mismo que pienso dèl?  
Sino es que Leonor ignora  
que me aya Beatriz llamado:  
mas era para ignorado  
lance de verme à tal hora?  
Son muy hermanas, y adora  
Leonor à Beatriz, quien duda,  
que en esta ocasion la ayuda?  
Zelos hasta aqui bien vò,  
que vuestra opinion està  
cobrando fuerças en mi duda.  
Dèxemos el discurrir  
dudas, ò zelos, ò todo,  
que para acabarme, el modo  
mas facil es proseguir.  
Quiero à los arboles ir,

*aun-*

aunque de miedos cercado,  
no sé si desesperado,  
por ver el hombre que vi,  
quizà me ha dexado alli  
la dicha de ser buscado.

*de don Geronimo buscando a d. Diego*

*Ge.* Todos están recogidos,  
quiero a mi huespèd buscar,  
que ya le podrè llenar  
sin miedo de ser sentidos.  
Esta ocasion aguardè,  
que no he de dezir que tratò  
negocio tal sin recato;  
mi quarto le dexarè,  
que es cauallero, y es justo  
que los cumplimientos se hagã  
de modo que satisfagan  
a lo decente, y al gusto.  
Yo en este quarto, que està  
debaxo del que oy es mio  
me quedarè, pues vazio  
se vè de huespedes ya.  
La noche me le retirã,  
ya en èl se aurã retirado;  
porque estàrà con cuidado  
de si aun ta sombra le tira.

*Ha llegado en esto a los arboles.*  
Yo apostarè que eligiò  
los arboles desta suerte,  
que esto que ven mas patente  
los que entran, bien dixè yo,  
que vn hõbre desde aqui miro.  
*L.* Que es esto q̃ estoy mirando?  
no es hombre el que vã llegãdo?  
con que turbacion lo admiro,  
no he de poder ocultarme,  
que ya me ha visto, que harè?  
Ni sè que hazerme, ni sè  
mas que ignorar, y quedarme.

*d. Ge.* Que recatado que està!  
de quien os guardais assi? (qui.

*d. L.* Quiè es? *d. Ge.* El q̃ os pulo a

*d. Lu.* Creciendo mi asombro vã.

*d. G.* Pensais, que los Alguaziles  
os siguen como os hallè?  
Ya la justicia se fue.

*d. Lu.* No està para ser sutiles, *Ap.*  
mis dudas, mas veseclaro  
su error, seguirle conviene;  
porque en su casa me tiene,  
y en hurto, que es sin reparo.  
bien se conoce, que aqui  
se encubre vn hombre q̃ entrò  
por su mano, no soy yo,  
mas he de dezir que fuy,  
que no ay escusa de hallarme  
en el jardin, de otro modo.

*d. G.* Venid aq̃ os sirua. *d. L.* en todo  
sabeis señor, obligarme.

*d. Ge.* Ya sè que me he detenido;  
mas era fuerça esperar  
a hallarme solo, y cuida  
de veros mejor servido.  
Sino esperara, no huviera  
secreto. *d. Lui.* La dilacion  
aumenta, a mi obligacion,  
y maste lo agradeciera. *Ap.*  
si la dilacion durara  
toda la noche. *d. G.* La prisa,  
tal vez, del secreto, auisa.

*d. L.* Que suerte se viò tã rara? *Ap.*  
venir a buscar mi dicha,  
y hallar vn hombre mi puesto,  
que es esto zelos, que es esto?  
Cielos ay otra desdicha?  
pues que cuidados renuevo  
del hombre que estuvo aqui;  
que buen jardin para mi,  
bien en el alma le lleno:  
que empeno en èl me saliò;  
que zelos en èl tambien.

*d. G.* No ay cosa como hazer bien.

*d. Lu.* No ay bien como no ser yo



*Haz bien, y guardate.*

IORNADA SEGVNDA.

*Sale don Geronimo, y don Luys.*

*d. Ge.* Este es mi quarto en el fio,  
que mi voluntad os muestro,  
y es bien que vega a ser vuestro  
porque parezca ser mio:  
mas esperad no soys vos

don Luys de Toledo?

*d. L.* Aqui  
no puedo encubrirme. *Ap.* Si.

*d. G.* Notables somos los dos,  
vivimos en vn lugar,  
y es esta la vez primera.  
¿nos hablamos?

*d. L.* Yo huviere

ganado en apresurar  
el ser muy vuestro. *d. G.* Sō cosas  
que solo en Madrid se ven.

*d. L.* Y en mi condicion tãbien,  
que es de las menos gustosas,  
hazenme mas retirado

de lo que fuera razon.  
*d. G.* No apruevo la condicion,  
por lo q̃ en vos me ha quitado,  
y agora que he conocido  
quien es el hiesped que tengo,  
con vanidad a estar vengo  
de auerle en algo servido,  
mas hora de recogeros

es ya, que quereis mandarme?

*d. L.* Pues que tratais de dexarme,

*d. G.* Gustara de entreteneros,  
pero ocuparos no es justo,  
que siempre la soledad  
ha sido comodidad  
para quien tiene disgusto:

yo he de baxarme a otro quarto  
con vuestra licencia. *d. L.* Vos  
el dueño sois de los dos.

*d. G.* Aunque me voy nũca parto  
la voluntad de seruiros.

*d. Lu.* De hazerme fauor serà.

*d. Ger.* La pena no os dexarà,  
mas procurad diuertiros.

*d. Lu.* Qua quiera pena es menor  
con la merced que me hazeis.

*d. Ger.* Este fauor me deueis.

*d. Lu.* Vos sois quien hazeis fauor.

*d. Ge.* Despues se hablarà, q̃ es tarde  
buen Cauallero à fee mia, *Ap.*  
de vista le conoci:  
quedad con Dios.

*d. Lu.* Dios os guarde.

*Vase don Geronimo.*

Que me dezis agora pensamientos  
Aora si que es tiempo confusiones  
de pedirme discursos mas atentos,  
para matarme à manos de atēcion.  
Cielos de mis desdichas esta escōteto  
ò me guardais mas tristes ocasiones  
Aypena de invēcion tan presumida.  
q̃ ofrezca nũcuo mal cōtra mi vida?  
D. Geronimo aqui mē ha conocido,  
piensa q̃ soy el hōbre à quiē buscava,  
que al parecer, es vno que à escōddido  
de la justicia q̃ à prenderle andava:  
yo, porq̃ fue forçoso, me he venido  
su persona, fue lance que obligava,  
que harēmos, si el engaño se retira,  
que no es larga la edad de la mētira?  
Quē ha de dezir tan grãde Cauallero  
de ver q̃ à su jardin entrē à deshora?  
que no siendo su hiesped verdadtro,  
lo fui mentido en amistad traidora?  
Que le ocupē su quarto lisenjero,  
q̃ le entreguē, como le engaño aora;  
quē ha de dezir con hijas, yã bellas?  
q̃ dictan al honor mudas querellas?  
Iuntanse para hazerme cuidado  
de Beatriz, y Leonor, la afreta clara,  
pues de su padre, entre las dos dudoso  
ya se vè que en las dos la ofesa para;  
soy Cauallero, y amo, era forçoso,  
que el amor, y la sangre se acordara,

*de*



de que Beatriz por mi ocaſiõ padece  
cuidado que los otros desaparece.

Pues caſarme cõ ella, aũq̃ el caſarme  
me eſtuvia muy biẽ, no sè ſi puedo,  
cõſultado el honor, q̃ a preſentarme:  
buelvẽ aq̃l hõbre cõ el miſmo miedo  
biẽ puede ſer q̃ vengan à engañarme  
mis dudas, mas al fin cõ dudas quedo,  
y baſtãle al honor las preſunciones,  
para temerſe alli de execuciones.

Bueno eſtoy de peſares, biẽ me tiene  
la fortuna de cuidados diuidido,  
ya de los zelos q̃ mi amor previene,  
ya del empeño à que me ſiẽto aſido:  
perſeguir el engaño me conſiẽne,  
fortuna, à tu piedad ſocorro pido,  
ſi tu quieres verdad, ſerà el engaño,  
ſi tu quieres ventura, ſerà el daño.

*Entraſe, y ſale Don Diego.*

d. Die. Algo ſe tarda en venir  
mi hueſped, y ya el deſvelo  
comiença por el rezelo  
la ſenda del diſcurrir  
en vna carcel eſcura,  
y el Alcayde vna muger?  
Que ſe me puede ofrecer  
de parte de la ventura?  
y mas muger, que viniendo  
conmigo, nunca me hablò,  
y apresurada moſtrò,  
que eſtana algun mal temiendo.

*Va tentando, y halla una puerta.*

Que parte eſtã eſta vazia,  
parece que eſtã vna puerta;  
quien duda pues eſtã abierta,  
que à mas apoſentos guìa?  
Vamos à dentro que hallà  
fino eſtã que todo ha faltado,  
como en lugar retirado,  
mas ſeguridad avrà.

*Entraſe como à otro apoſento, y ſalen*

Beatriz, y Iofeſa; traiga Iofeſa una  
luz encubierta, y ſerà à propoſito una  
linterna, y ayan abierto,

Bea. Si te a pedido la llave  
mi padre, bien anduviſte  
Iofeſa, que al jardin quiere  
ſalir quien la llave pide,  
mejor eſtarà er cerrado  
don Luys. Iof. Y los mas q̃ ſiguen  
ai amor, guſtan de encierros,  
aun mas que de los jardines;

*Aſſomaſe al paño.*

d. Di. No eſtã ruido de puerta q̃ abre,  
y voces no ſon ſutiles,  
que de mugeres parecen:  
ſoſpechas, bien lo dixiſtes;

Beat. Por ſi mi padre llegare  
cerca, ſi biẽ eſtã diſcil,  
pues ſon apoſentos eſtos,  
que ſiempre olvidados vienen:  
Mete Iofeſa, allà dentro  
la luz, y a la puerta aſiſte;  
porque la luz no ſe vea:  
y porque tu nos aviſes,  
la luz importa al decoro,  
y el miſmo decoro impide  
cerrar la puerta, que el campo  
del honor ha de ſer libre.

Iof. Voy a cumplir lo que mandas;  
*Vale à zia donde eſtã don Diego.*

Bea. Y yo tambien a ſeguirte,  
que ya ſe vè que eſtã dentro  
don Luys, hermana, que dizeſ;

Leo. Que lance eſtã aveturado.

Bea. Nunca te falta vn melindre;  
no eſtã de los mas agradables,  
mas no eſtã de los mas terribles;

Iof. Buenas albricias me tengo,  
que joya que me apercibe  
don Luys en eſta ocaſion,  
que a la cadena ſe arrime.

*Haz bien, y guardate?*

Joyá mē fecit; no ay cosa  
como dexar tratos viles,  
y ser esta feta honrada,  
que al campo de amor caninē:

*Llega a don Diego.*

Don Luis mi señora viene,  
llegad. *Bea.* Aunq̃ no entēdiste,  
don Luys. *d.* D. D. Luis otra vez  
con gusto el nombre repiten;  
valgame Dios, no son estas  
Beatriz, y Leonor? Ay triste!

*Beat.* Cielos, no es este don Diego?  
que no era muerto, ò se finge

Leonor. *L.* Hermana estoy loca

*Bea.* Iosefa. *Ios.* No lo sepices  
señora, que me he quedado  
haziendo los matachines.

Que aquí resucite vn hōbre, *Ap.*  
para que venga a morirle  
mi joya, sin que venga a morir,  
que las joyas resucite!

*Bea.* Eres dō Diego, o su sombra?

*d.* *D.* Nada Beatriz, no lo viste;  
que ausentes, aun nō cōtervan  
su sombra los infelizes.

Soy vna vida passada,  
soy vna flor, en quien tienen  
enajos de los Diziembres,  
las galas de los Abriles.

Exalacion que en el ayre  
passa escriuiendo matizes  
ardientes de fuego, y tantos  
se bordan, como se escriuen.

Mentira soy descubierta  
del desengaño, que quise  
durar, y ha tenido el tiempo  
cuydado de desmentirme.

Soy vn don Diego acabado,  
soy vn don Luis, que recibe  
fauor le ofenden,

se arsiguen,

Soy vna suertē trōcada;  
y en fin vn hombre, a quien dize  
todos los pesares: Eres,  
y todos los bienes. Fuyste.

*Bea.* Que no fue cierta tu muerte?

*d.* *Die.* Si fue, y aquí se confirme,  
pues apesar del mirarte.  
muerto me tiene el oyrtē:  
Las sombras de aquesta noche;  
bien a mi timulo siruen,  
y alguna pieçad te debo,  
pues vna luz me pusiste.

*Bea.* Como llegaste a mi casa?

*d.* *Die.* Sienteslo mucho? *Bea.* A de-  
no acierto cosa q̃ importe. (zirlo

*d.* *Die.* Beatriz a tu casa vine,  
porque despues de tres años,  
que ha que la suerte me oprime  
con vna ausencia, y mil males,  
de aquellos que se resisten,  
(que oy otros sin resistencia,  
y en este de oy se acrediten)  
que tan dererente matan,  
que apenas dexan sentirle.  
Bolui a Madrid, y en llegando,  
que fue esta noche, previne  
buscarte luego, en la casa  
donde quedaste al partirme:  
juzguē que en ella te estauas;  
que errado discurio hize,  
pues te mudaste tan lexos,  
Beatriz de donde viviste,

Sali a la calle Mayor,  
y cerca de San Felipe,  
me acometieron seis hombres;  
(hōbres no erā muchos q̃ erā rui  
pues a los lāces primeros, (nes)  
el vno cayendo, dize:  
Muerto soy, y los demas  
no le imitaron, con irse.  
Retíreme cuidadofo



de irès ò quatro Alguaziles,  
que a la pendencia acudieron;  
vnos onças, y otros lincees.  
A pocos passos que anduve,  
con animo de encubrirme,  
se me ofreciò vn cauallero,  
valiente, cuerdo, apacible,  
(q e todo supo mostrarlo)  
pensò que llegaua à herirle;  
facò animoso el azero,  
desfengañele, pedile  
fauor, contrandole el caso;  
y èl respondiendò: Seguidmè;  
y yo siguiendo sus huellas,  
venimos (es impossibles  
que quando llego a tu casa,  
Beatriz, donde es el origen  
de mi desdicha, las voces,  
al alma, no se le olviden.)  
Venimos pues, a tu casa,  
llegò el Cauallero a abrirme,  
de aqueste jardin la puerta,  
que està junto a los jazmines.  
Agora conozco que era  
tu padre, bien ay que estime,  
en que la vida me guarde,  
para que tu me la quites,  
Dexame cerrado, y fuesse  
para bolver asistirme.  
quando su gente en el sueño  
los passos no le auerigue,  
quedeme en el jardin solo,  
y algo despues senti abrirse  
la misma puerta: turbome  
la novedad, y escondime  
debaxo de vna arboleda,  
que pareciò conuenirme  
para azechar a su sombra;  
con calidad de invisible,  
tentando, como quien busca,  
llegò vna muger asirme,

dixome, que la siguiessè  
sin hablarla, persuadime;  
que era muger embiada  
del Cauallero, a cumplirmè  
la palabra de buscarme:  
(no ay yerro a q no me inclinè)  
seguila, y aqui me puso.  
No tengo que referirte  
lo demas, porque no lo sabès;  
y el tiempo no lo permite: (das  
qdate a Dios. B. Pues no aguar-  
satisfacciones? d. Di. He de irme  
para esperar a tu padre,  
que en el jardin, como dixe,  
me ha de buscar, y ya es hora.)  
Bea. Tampoco pienfas dezirme  
la causa, de que tu muerte  
se tenga por infalible? (de  
d. Di. Ni esto te importa. ni oy pug  
con mas relacion seruirte;  
porque tu padre me busca,  
y es fuerça si a descubrirme  
viniesse en esta ocasion,  
que infamemente peligrè  
en mi la lealtrad de huesped,  
y en ti el honor que tuuiste.  
Bea. Y no el que tengo, d. Diego!  
tanto al honor contradize  
el lance de aquesta noche;  
sospecha induce tan firme.  
Cosa que a don Luis hallasse Ap.  
mi padre, que es muy possible,  
pues en el jardin espera,  
Iosefa es bien que le auise.  
Tomemos algun color  
primero que trates de irte,  
don Diego, sepamos que haze  
mi padre, Iosefa, dile, Ap.  
a don Luys? d. D. No me detègas  
Leo. Aqui es razon diuertirle,  
don Diego, no os acordais



*Haz bien, y guardate.*

de Leonor? *D.* Nunca lo tristres  
Leonor, han sido cordeles,  
perdona, que califique  
mi pena con ser gressero,  
y ella el perdón solicite.

*Mientras habla a Leonor con don Diego,*

*de Ze Beatriz a Iosefa aparte.*

*Beat.* Que luego, pues tiene llave,  
se vaya. *Ios.* Voy. *Bea.* Advertirle  
podrás, que mi padre estorua  
la suerte que le ofreciste.

*Ios.* Voy a llevarle la nueva:  
buena ocasión de pedirle  
albricias: notad mi historia  
las que seruis a los Luises. *Vase*

*d. Di.* Que gustas de detenerme?

*Bea.* Note canfes, q̄ has de oirme,  
don Diego, satisfaciones.

*d. D.* Mira Beatriz, no me obligues  
a que te escuche, que agora  
no has de poder persuadirme,  
y es mucho mejor dexarme  
dudoso, que no inuencible.

*Bea.* Yo espero que he de vécerte.

*d. Di.* Yo sè, que por mas q̄ pienes  
el lienço de las disculpas,  
y sus colores me afirman  
verdades en lo pinado,  
la mentira ha de rendirme,  
porque colores caducos  
en breue espacio desfizen.  
Pienfalo Beatriz mejor,  
y aguardar a que le desvie  
de mi pesar lo reuiste,  
quizas sabrás reducirme,  
que en el principio del daño  
no ay cosa que no lastime,  
palabra que no le encone,  
disculpa, que no le irrite;  
despues a manos del tiempo;  
la misma razón se rinde;

dexarle al tiempo, que allanā  
las cumbres inaccesibles,  
y no me detengas mas,  
ni en riesgo tal me pones,  
que irè con mayor cuidado;  
de ver que le desestimes. *Vase*

*Bea.* No quito esperar Leonor.

*Leo.* Hermana fue duro el lance,  
y es imposible que alcance  
siempre el sosiego al dolor.  
Un Cauallero que tuvo  
fortuna en tu voluntad,  
y en tanta serenidad  
de honesto favor estuvo,  
que mucho Beatriz, que viendo  
su bien aqui tan mudado,  
se fuellè de desesperado,  
de tus desdichas huyendo?  
Fuera de que anduvo bien  
en iñte por el rezelos  
de mi padre. *Bea.* Sabe el Cielo;  
si me ha pesado tambien;  
que haremos Leonor hermana?  
tu ayuda me ha de valer.

*Leo.* Aqui Beatriz, no ay q̄ hazer  
sino aguardar a mañana,  
que pues Don Diego se queda  
por tu espèd de vuestro padre,  
tendrās ocasión que quadre,  
para que darle le pueda  
despacio satisfacion.

*Bea.* Y qual te parece a ti?

*Leo.* No es para iratado aqui,  
que daña la dilacion  
en este lugar, arriba  
lo trataremos mejor.

*Bea.* Bien dizes, vamos Leonor;  
y mata esta luz. *Leo.* Mas viua  
se vè mi esperança va,  
que puesto en Madrid don Diego  
Beatriz le ha de querer luego

y a mi don Luis me querrá. *Vase*

*Sale Iosefa.*

*Ios.* Lleuar vna mala nueva  
yo a don Luis: no era mejor  
llamar a su Confesor,  
que es quien estas cosas llena?  
Que alegre Dō Luis la aguarda  
que triste la ha de tener,  
y mas lo ha de parecer,  
sobre lo mucho que tarda.  
Tambien a mi me condena  
la suerte que le ha salido,  
que fuera, a no auer venido  
delante ya la cadena?  
Por esto es bien acordado,  
que se adelante el ravor,  
y entre los grandes de amor,  
me inclino al Adelantado.  
Mas donde don Luys está  
que aunque por seña le di.

*Llega a los arboles.*

los arboles, falta aqui?  
Verate impaciente ya  
de esperar, y avrà salido  
por el jardin solo a andar,  
que así se suele engañar  
el ansia de vn mal sufrido;  
fino es que la escuridad  
le recata, y mas de mi,  
que con la villa naci  
tan ruin, que es ciuilidad.

*Sale dō Diego, y vá aziá los arboles.*

*d. Di.* Ya no es Madrid el peor  
de los que me han recibido,  
pues el amor me ha tenido  
guardado peiar mayor,  
es ilusion la que vi?  
Beatriz con nuevo cuydado,  
con vn don Luys estimado  
tan presto en lugar de mi?  
Pero tres años, po es presto,

que en mucho menos disencia  
suele caber la inconstancia  
de las mugeres: que es esto,  
bulto otra vez de muger  
aziá los arboles? Cosa  
se puede ofrecer forçosa,  
losta debe de ser.  
Mas si a mirar lo que hazia  
su padre de Beatriz, sue,  
como en el jardin se vè:  
todo a turbar me porfia,  
sentido mis pasos ha,  
llegandose bien a mi.

*Ios.* No es hombre lo que eñá allí  
hombre es, y don Luys será:  
pero del yerro pasado  
me acuerdo, enmendarle ineto  
que a voces del escarmiento  
despierta siempre el cuidado.  
Primero me ha de dezir (ró  
su nōbre *d. D.* Emboçarme quie  
que alguna desdicha infiero  
de que esta buelva a salir,  
mas si viniese a buscar  
aquel don Luys que nombrò  
Beatriz, quando descubrió,  
que estaua yo en su lugar.

*Io.* Quié es? *d. D.* Aqui lo verè, *Ap.*  
dō Luis. *Ios.* Eso pido agora, *Ap.*  
no le errarè: mi señora,  
pues os llamò ya se vè,  
don Luys que gusta de hablaos;  
pero su padre ha querido  
baxar al jardin, y ha sido  
grande ventura avisaos;  
pues laue teneis, salid  
al punto, y no os detengais.

*d. D.* Laue teneis, q escuchais *Ap.*  
ze os! Callad, y morir.

*Ios.* A Dios don Luys, que no puedo  
detenerme agora si, *Ap.*

C

que



*Haz bien, y guarda te.*

que lo hize bien,  
*d. Die.* Ay de mi,  
con quantas desdichas quedo;  
galan que tiene la llave,  
la puerta tendrá tambien,  
y aun del amor tambien  
en estos indicios cabe.  
Con tanta comodidad  
se sigue este galanteo,  
que cuesta tan alto empleo  
tan poca dificultad?  
Era en Beatriz tan humano  
el cielo con mi porfia?  
Lleguela à hablar algun dia;  
Tuve vn papel de su mano?  
Puedo contar mas favor,  
que vn apacible semblante;  
y que mirandome amante  
no se ofendiese su honor?  
Pues como tal diferencia,  
como Beatriz tan mudada?  
Que duda tan escusada  
donde ay muger, y ay ausencia.

*Mira ázia el paño.*

Valgame Dios los reflexos  
de aquella luz que alli viene  
con tanta gente, previene  
mas mis miedos desde lexos,  
Quien puede ser? Que a buscar  
don Geronimo, es concierto,  
que ha de venir encubierto,  
porque a ofrecido ocultarme.

*Salé Iosefa.*

*Ios.* Ivame a entrar, y advertí  
ruido de gente, que sale  
con luz: la noche me vale  
para azechar desde aqui.

*Acrimase a vn lado.*

sin que me puedan notar:  
en escusando el encuentro,  
como que salgo de adentro,

podré llegarme a escuchar:  
Gente con luz: a que fin?  
Que lance tan desdichado,  
si se estuviera encerrado,  
don Luys en este jardin!  
a que buen tiempo se fue.

*Salé don Geronimo, y el Teniente con los  
otros Alguaziles, con una baccha  
encendida.*

Ya salen tras ellos voy,  
algo apartada. *d. G.* No estoy  
querroso, ni lo estaré,  
señor, Teniente jamás?  
porque en mi casa, en rigor,  
no escasa de Embaxador.  
*Ten.* en mi estimacion es mas:  
y aunque noticia he tenido  
de que este jardin se abrió,  
no ha mucho, y vn hombre entrò  
que es lo que aqui me ha traído  
faltandome la licencia,  
no me arrojará yo a entrar,  
aunque supiera no hallar  
el hombre de la pendencia.

*d. G.* Busquesse muy en buen hora.

*Ten.* Buscadle, pues lo permite  
quien puede mandar.

*Van buscando los Alguaziles.*

*d. Ger.* Viste *Aparte*  
despacio el Teniente agora  
todo el jardin, pues don Luys  
seguro en mi quarto está.

*d. Di.* Rezelos, que os falta ya?  
sospechas, que me dizes?  
esta desdicha, a quien passa?

*Alg. i.* Quien vá allá? *o fã co Iosefa.*

*Ios.* Quien ha de ser?  
no ven que es vna muger,  
y que parece de casa?

*Alg. i.* Otra pregunta es forçosa,  
que hazeis aqui desvelada?

*Ios.*



Hago el papel de criada,  
que es el papel de curiosa.  
g. 2. Concluyome? id adelante  
con la luz. *Ios.* Esto parece  
justicia. *d. D.* Mi asombro crece  
y era al principio gigante.

*Llegara don Diego.*

g. 2. Aquí ay vn hōbre escōdido  
que hazeis aquí? *d. D.* Que sēyo?  
mi suerte se declaró. *Ap.*  
g. 2. Venid a ser conocido. *(te.*  
*D.* Adōde? *Al. 2.* Al señor Teniē  
*D.* Esto faltava al cuidado, *Ap.*  
mas zelos le han ocupado;  
que puede auer que le aumēte?  
*Ios.* Prendieron vn hōbre, ay Dios,  
si fuēlle don Luis, yo llego,  
no es D. Luis, sino Don Diego,  
menos mal entre los dos.

*Llegan al Teniente con D. Diego.* *(to*

*Al. 2.* Este hōbre se hallò encubier-  
*d. G.* No siendo D. Luis, q̄ encāto!

*Ios.* Es noche de Inues Santo,  
que se haze prision en huerto?

*Ten.* Como os llamais?

*d. D.* No ay negar  
el nombre don Diego soy  
de Silva. *d. G.* Cōfuso estoi, *Ap.*  
y en mi dio de harto pesar.  
Vn hombre truxo yo aquí,  
y hallo dos, claro se vè,  
que el vno de los dos fue  
quien se ha venido por si.  
Tengo dos hijas hermosas;  
ay honor què es lo que infieres?  
que tienen el ser mageres  
muy junto al ser generosas.

*Ten.* Aquí no queda que hazer,  
dadme licencia. *d. G.* Esperad,  
señor Teniente, y pensad;  
que agora llego à saber

del preso, què se ha ofrecido,  
no os engañè.

*Ten.* No he pensado tal cosa.

*d. Ger.* Dè algun criado  
la ocasion de escōderle ha sido,  
conviene aqueste color; *Ap.*  
porque dudar de su entrada,  
fuera dexar fulminada  
la causa contra el honor.

*Aparta don Diego à don Geronimo.*

*d. D.* g. Antes que vamos, quereis  
vnà palabra? *d. Ger.* Y aun dos.

*d. Die.* Caualleros como vos,  
que tanta sangre teneis,  
no engañā. *d. G.* verdad hablais,  
mas q̄ es la ocasion? *d. Die.* Aquí  
no me encerrais à mi?

Y agora no me entregais,  
atribuyendo la accion  
del esconderme, à vn criado?  
Pues no se ha contentado  
con esto la presuncion;  
quando me abristes la puerta,  
no os fuistes por otra parte,  
diziendome (porque el arte  
qualquier escusa concierta)  
que era por mas me ocultar?  
Y fue, segun el suceso,  
para traçar, que estè preso  
quien huesped empecò à estar?  
Mirad si es cierto el engaño  
del trato que juzguè amigo;  
por descansar os lo digo,  
que no porque tema el daño.

*d. G.* Quexoso està sin razon, *Ap.*  
mas no sin causa, no quiero  
perder de buen Cauallero  
con èl la reputacion.

Aquí Don Diego, ay desgracia,  
no culpa, vos lo vereis.

Señor Teniente, quereis  
hazermè vn fauor, q̄ es gracia?

*Haz bien, y guardate.*

*Ten.* Mandad, y fereis feruido.

*d. Ge.* Quisiera preso à Don Diego en mi casa. *Te.* Ya osle entrego, que el hombre q̄ queda herido, dicen que sin riesgo: mas quando riesgo tuviera, del mismo modo os sirviera.

*d. Ge.* Dos presos hizisteis ya conmigo, ponednos guarda.

*Ten.* Que guarda mejor que vos, mandais otra cosa? A Dios.

*Ios* Beatriz, sin duda me àguarda; voy à contarla el suceso. *Vase.*

*d. Ger.* Quereis salir por aqui?

*Señala la puerta del jardín a la calle.*

que viene à atajarle. *Ten.* Si.

*d. Ger.* Seguro dexais el preso, y à mi con obligaciones perpetuas, el Cielo os guarde.

*Ten.* Quedad con Dios,

que ya es tarde.

*Vase.*

*Ge.* Bien me tratais con fusiones: q̄ tienen entre tantas tan duvo

*D.* Luis en lo q̄ me ha hablado,

*d.* de la pendencia ha tratado, como hombre q̄ en ella estuvo:

por otra parte, en Don Diego

señales tan ciertas vi,

como dezir que le abri

la puerta, y le dexè luego;

de abismo que es tan escuro;

rezelos que me dezis?

Que es lo sospechoso el Don Luis,

y es Don Diego el seguro.

Aora bien, ya he de apurar

el caso, bolviendo à ver

à Don Luis, porque ha de ser

con maña particular.

No ha de faltarme color

de hazer segunda vista:

mas ay, que ya necessita

la brevedad el honor.

Don Diego me espera ya;

quiere con gran cortesia

culparle la groseria

de la opinion en que està.

Señor Don Diego, yo soy

vn Cauallero, que trato

de no desmentir ingrato

la obligacion en que estoy.

Mi estudio principal es,

servir por honestos modos

à los amigos, y à todos,

que es el mayor interès.

A nadie he visto con quexa;

sino es à vos, que dezis,

que os engañè, y es que ois

lo que el dolor aconseja.

Satisfacion os darè,

con lo que os pienso servir;

y vos vendreis à dezir,

servido, si os engañè.

Venid à este quarto baxo,

que auéis de ocupar, y alli

conocereis, que ay en mi

focorro para el trabajo,

consejo para la duda,

verdad para la promesa,

y vn coraçon que professa

mostrar el alma desnuda.

*d. D. e.* Corrido estoy,

responderos quisiera.

*d. Ger.* Muy tarde es ya:

venid, que ocasion aurí:

no engañan los Caualleros.

Al quarto baxo le guiò, *ap.*

que no se puede escusar,

puesno es hora de aliar

el alto que està vazio.

Fuera de que Don Luis

tiene el de enfrète, yno es biè

que tan vezinos estèn:

recato bien advertis.

Vamos honor, à tratar



de vuestro negocio: el Cielo  
mejore tanto desvelo.

*Di.* fortuna, en que ha de parar?

*G.* Venid don Diego conmigo:  
ya tēgo otro huesped nuevo, *Ap*  
con que cuydado le llevo.

*Di.* Con que cuydado le sigo.

*Vanse. y salen Beatriz, y Leonor.*

*Bea.* Que te parece Leonor,  
lo que Iosefa ha contado?

*Leo.* Pareceme que ha mirado,  
piadoso el cielo tu amor,  
don Diego en casa asegura  
tu dicha. *Bea.* Feliz suceso,  
disgusto es tenerle preso,  
pero tan cerca es ventura.

*Leo.* Tambien lo fue que avisasse  
Iosefa à Don Luis. *Bea.* En todo  
se va mejorando el modo  
de mi suerte. *Leo.* Enmendarasse  
sin duda; contenta estis.

Como se ve que es don Diego  
la causa. *Beatr.* No te lo niego,  
ni lo he negado jamás.

*Leon.* Y Don Luis?

*Beatr.* No ay ya Don Luis.

*Le.* Esto Beatriz no es mudança?  
tomad aliento esperança? *Ap.*  
que buenas nuevas ois.

*Bea.* Has visto en muriendo el Sol,  
quando la noche apresura  
sus lutos, y en nube escura  
buelve el dorado arrebol,  
como le dexa morir  
en luz ardiente la Estrella;  
tan alentada, tan bella,  
como quien viene a reynar?  
Y luego quando amanece  
otra vez, y el Sol se mira,  
como si fuera mentira,  
la Estrella se desaparece,  
tal à Don Luis juzgo yo,

Leonor, que le ha sucedido;  
porque su estrella ha luzido  
mientras Don Diego murió;  
buelve Don Diego à nacer,  
y al mismo punto que nace,  
todo Don Luis se deshaze,  
perdiendo caduco el ser,  
con tanta desigualdad,  
que es à la luz que oyse mira;  
Don Luis estrella, y mentira;  
Don Diego, Sol, y verdad.

*Sale Iosefa.*

*Leon.* Iosefa viene.

*Beatr.* Tenemos,

Iosefa, mas nouedades?

*Io.* Salud, y gracia, sepades,  
que muy vezinas nos venos  
de D. Diego. *Bea.* Como assi?

*Io.* Porque su padre le diò  
su quarto, y èl se pasó  
al otro de enfrente. *Bea.* Y di;  
como lo sabes? *Io.* Agora  
me dixo, que alli le armasse  
vna cama en que passasse,  
hasta que venga la Aurora;  
diziendome, que dexaua  
à vn huesped el quarto suyo;  
que serà Don Diego arguyo  
el huesped. *Bea.* Dudo so estaua.  
Bien se haze todo Leonor,  
pues esse quarto que tiene  
Don Diego, ya ves que viene  
por medio de vn corredor  
à juntarse con el nuestro,  
comodidad ay de ver  
à Don Diego. *Io.* Y yo he de ser  
en este encierro el cabestro,

*Beatr.* Corre Iosefa à lleuar  
lo que mi padre pidiò,  
y buelvet. *Io.* Harèlo yo;  
que muero por encerrar. *Vanse*

*Sale don Luis.*

*d. Luis.*



*Haz bien, y guardate.*

*d. Lui.* Como si fuera muy leue  
la confusión en que estoy,  
a mas confusiones voy,  
sufriendo que el mal me lleue.  
Padre, y ruido he sentido  
por el jardín el secreto,  
a que me tiene sujeto  
la suerte que me ha escondido.  
valgame Dios, qué sería?  
Pudo Beatriz tener parte  
en ello? No, no se parte  
del miedo, la cortesia  
deldize de su recato  
el ruido que allí noté.

Mas si es el hombre que fue,  
ya debe de auer buen rato,  
con la muger, él que dió  
causa al estruendo? Es posible!  
Sospecha venis terrible,  
mentid porque viua yo. *Llamã*  
No llaman en esta puerta?  
Llamando están, voy à abrir,  
por lo que puede venir  
me he de emboçar,  
ya está abierta.

*Abre.*

Valgame el Cielo! si amor  
mis esperanças ayuda?

*Salto Iosefa à la puerta.*

quié llama? *o.* Salir de duda *Ap*  
conviene, sois mí señor?

*d. Lu.* No soy sino vn huesped fuyo.

*Io.* Sed lo en buen hora *D. Diego.*

Beatriz ha de hablaros luego;  
yo voy por ella.

*Vase.*

*d. Lui.* Qué arguyo

de aquí? Mas que ay que arguir,  
ya no se vê, que mi suerte,  
sobre vn *D. Diego* me advierte,  
que yo he quedado à morir?

Ya no se vê, que aquel hombre  
que con la muger salio  
de los arboles, me dió

la muerte aquí con el nombre?  
que confusión auer puede  
tã triste? Mas no acabado, *Llamã*  
que en otra puerta hã llamado.

*Cierra la primera.*

Cerrada aquesta se quede,  
y vamos à ver quien llama  
por acá: Cielos, que es esto!  
tanta fortuna tan presto.  
Mirad que el poder se infama  
con proseguir à vn rendido.  
Quien llama?

*Abre, y sale D. Geronimo.*

*d. Ger.* No os embocéis Don Luis.

*d. Lui.* Señor. *d. Ger.* Dudareis  
la causa de auer venido  
segunda vez à inquietaros.

*d. Lui.* Por fuerça ha de ser fauor.

*d. Ger.* Es à lo menos amor  
el que temo aueriguaros. *Ap.*  
No es hora de recogeros;  
vestido os estais así?

*d. Lui.* Sabed que me recogí:  
mas à los lances primeros  
del sueño me pareció;  
(quizà por aquí sabré *Ap.*  
mejor lo que el ruido fue)

que cerca de mí se oyo  
ruido de gente despierto,  
juzgo lo mismo el cuidado,  
púteme en pie desvelado;  
y al fin soñé, que es lo cierto.

*d. Ger.* No aueis soñado Don Luis;  
(èl mismo el co. os m. ofrece)  
que esto que sueño os parece,  
y el ruido que me dezis,  
era vn Tèpiente, que andaua  
por el jardín con su gente.

*d. Lu.* Pues qué buscava el Tèpiente?

*d. Ger.* A vos Don Luis os buscava.  
y es, que vuestro paje (aquí *Ap.*  
si me

si me ha mentido verè)  
con quien hablando os hallè.  
Ya estays en quien digo. *A. L. Si,*  
en aquel paje que hablando  
con migo estava (ir con èl *Ap.*  
es fuerza. *d. Ge. AD.* Luis infiel,  
q̄ paje te hablava, ò quãdo. *Ap.*  
le dixo que os escondistes  
en mi jardin; no os hallò,  
don Luis, y así se bolvió:  
este es el ruido que oistes.  
Yo viendo que era forçoso,  
que huviesdes algo oido,  
propuse con lo advertido,  
quitaros lo cuidadoso.

*Llamã a la puerta primera, y haga dō*

*Luis movimiento de ir al a.*

Alli llaman, estad quedo:  
valgame Dios, quien serà *Ap.*  
don Diego sin culpa està.

*d. Lu.* Quitarle el llegar no puede,  
porque es su casa.

*d. Ger.* A traidor *Aparte.*  
tu muerte aqui se concierta.

*d. L.* Buen lance salra en la puerta,  
mas no es terrible en rigor,  
pues si buelve a nombrar  
alli el don Diego que oy,  
verà mi huesped, que en mi  
no tiene que rezelar.

*Emboza se don Geronimo, y llega ala*  
*puerta.*

*d. G.* Llegar emboçado es bien,  
y aun la voz diferenciar:  
que sè yo lo que he de hablar  
en esta ocasion tan bien.

*Abre, y vase Iosefa.*

*Abro. Ios.* Don Diego ya vâ  
Beatriz para hablar contigo.

*d. G.* No puede ser que conmigo  
su padre en visita està. *Gierro.*  
No es para ruido este caso, *Ap.*

paciencia honor, por vn pòco;  
si yo no me buelvo loco,  
de loco mil vezes passo.  
Cielos, en que confusion  
entra otra vez el cuydado:  
no ha mucho que era culpado  
don Luis en vna traycion:  
don Diego estava sin culpa,  
y en vn instante el honor,  
halla a don Diego traydor,  
y a don Luis con disculpa.  
Mas ay que pensar aqui  
de lo que se entiende: qu iero  
pensarlo solo, el azero  
despues bolverà por mi,  
cerrada dexo la puerta.

*Buelvo a mirarla.*

Buelvo a mirarla, que es corta  
mi dicha: pero, que importa,  
si queda la infamia abierta?

*d. Lu.* Como le avrà sucedido,  
que le ha obligado tardar?

*d. v.* Conviene dissimular *Apatr.*  
el lance, como ha venido.  
Perdonad el detenerme,  
que como me imaginauan  
en este quarto passauan  
mis hijas aora a verme;  
y no es sino que querian  
saber del ruido que oyeron:  
como vos, ya se bolvieron.

*d. Lu.* Mis dudas siẽ re porfian, *Ap.*  
algo se dà que temer  
en esta escusa. *d. G.* Ya es tarde,  
don Luys a Dios.

*d. Lu.* Dios os guarde.

*d. Ge.* Caro me cuesta el hazer  
amistades a los dos,  
pues ellos tanto desdizen,  
que bien dizen los que dizen.  
Haz biẽ, y guardate, a Dios *Vas.*

*d. Lu.* Yo quedo en harta desdicha:

bien



*Hiz bien, y guardate.*

bien me tendrán cuidadoſo,  
de vn huésped lo rezeló o,  
y de vn don Diego la dicha.

**IORNADA TERCERA.**

*Salen Beatriz, y Leonor.*

*Bea.* Leonor impaciente eſtoý  
de que mi padre eſtoruaſſe,  
que agora don Diego hablaſſe:  
creciendo en las añhas voy  
de verle. *L.* Pues q̃ has de hazer

*Bea.* Bolver allá. *Leo.* No ſe gana  
Beatriz en bolver. *Be.* Hermana  
no he de dexar de bolver.

*Leo.* Quando recogido  
paſtaſte Beatriz a ver  
a don Diego, fue vn acción,  
que la ignoró la atención,  
y el caſo la vino hazer,  
no ſe logró, y olvidado  
de que el primero fue error,  
a proſeguirle el amor  
te tiene determinada.  
Mira que ay grande diferencia,  
y eſtá mas cerca la culpa,  
que donde el caſo es diſculpa,  
es grauedad la advertencia.

*Bea.* Leonor a don Diego eſtímo,  
tengole muy ſoſpechoſo,  
con el engaño forçoſo,  
que en ſus rezelos imprimo.  
Satisfacerle es razón;  
y luego porque eſtos males  
ſe van haziendo mortales  
en dándole dilación.  
A los principios, hermana,  
ſe aplique la medicina;  
porque oy a ſanar ſe inclina  
quien ſe defiende mañana.

*Leo.* De dilatarſe el remedio,  
tal vez la ſalud nació,

y alguno ſe aprefuró,  
que fue del peligro el miedo.

*Bea.* Oy en mi caſa te ve  
don Diego: pero mañana,  
quien ha de ſaber, hermana,  
ſi aquí tambien le tendré?  
La cauſa porque eſtá preſo,  
puede ſer tal, que en vn día  
le muden carcelería,  
y aun tenga mayor ſuceſſo.  
Como en ſaliendo de aquí  
ſe ha de ofrecer ocaſion  
de darle ſatisfacción?  
O como Leonor, me di,  
ſabrè la cauſa que tiene,  
quando le quiere buſcar;  
(coſa en que avrá que penſar)  
Y que ſè yo, ſi previene  
dexar al punto la Corte,  
zeloso, y deſeſperado,  
que alguna vez al ayudado  
ſe ve, que la auſencia importe.  
Con eſta duda no es bien  
que agora ſe ſatisfaga,  
pues en ſus zelos eſtraga  
mi honor, hermana, tambien.  
Es bueno que ſe aventure  
mi credito, ſi èl vâ  
ſin eſencharme? Tendrá  
deſpues quien mas le alegure  
La conueniencia de dar  
de eſpacio ſatisfacción,  
admitete en ocaſion,  
en que es peligro aguardar?  
No hermana, ſepa don Diego  
lo que ay que ſaber de mi,  
mi honor ſe defiende aſi,  
y la fortuna obte luego.

*Leo.* Pues ya que reuelas eſtás,  
Beatriz, en habiarte, ſea  
ſin que en ſu quarto te vea,



*De don Pedro Calderon.*

pues fácilmente podrás,  
baxandonos al jardín,  
por la escalera que tiene  
tu retrete, y à dar viene  
à essa pared del jazmin;  
el quarto en que està Don Diego  
conoces, y la ventana  
que mira al jardín. *Bea.* Hermana  
ya tu discurso à ver llego.  
Querràs que Don Diego me hable  
por la ventana. *Leo.* Es assi,  
y hazerlo conviene aqui,  
q̃ es modo menos culpable. *Vase.*

*Sale Don Gerónimo.*

. Atended, si es possible, p̃samiētos,  
ie os he de cōsultar en cierta duda,  
propone el honor, estadme atētos.  
n hōbre truxe aqui, q̃ cō mi ayuda  
librò del rigor de la justicia:  
a le direis, que agradecido acuda;  
as es tã mal mandada la malicia,  
ue aunq̃ se lo digais en sus acciones  
ercis q̃ no ha llegado à su noticia:  
uxe aqui vn hōbre, en fin las cōsultio  
mpieçã, dos hōbres èncōrrado (nes  
ambos dizen q̃ son de obligaciones  
etome entre estos dos tã injuriado,  
ue la culpa, que en ambos cōsidero;  
ya la jūto en los dos ciego, y turbado.  
Mis hijas, pues honrado de espero,  
callar quiero la afreça cō quiẽ lucho  
mas valeroso quanto mas feuero,  
buscauan à D. Diego, yo lo escucho;  
ligo q̃ lo escuchè, mas q̃ vn agrauio  
uene aũ aora, si se oyò, no es mucho,  
claro està q̃ à de darme el desagravio  
a muerte, si D. Diego ha de ofèderme  
mas el p̃sar el modo, intēto es sabio  
Buelvo otravez aora à no entèderme  
si D. Luis entrò aqui por agrauiarme,  
verdad à que es preciso resolverme,  
si D. Diego no entrò por injuriarme,  
neus es cierto q̃ entrò por ordē mia,

verdad de que ès preciso assegurar,  
si no miente en dezir, que le seguia  
la justicia, pues hallo, que el Teniēte  
confirma los temores, que èl dezia;  
cōmo en D. Diego culpa se cōsiēte?  
Mas como no à de estar tãbiē culpado  
si le busca Beatriz secretamente?  
digalo ya sin freno mi cuidado,  
rompa la voz el inmortal desvelo;  
que pasará por tibio, si es callado.  
Mi sãgre es oy el espiēdor del suelo;  
q̃ Beatriz, y Leonor, mis hijas caras;  
que juzgan a la fama tardo el buelo,  
agrauian mis sospechas penas raras,  
en el honor permaneciendo fixas;  
mas cō passiō discurro, yo voy ciego;  
q̃ aũq̃ las ven mugeres, sō mis hijas,  
destruyan p̃resunciones tan prolixas  
en acusar, y en disculpar avaras.  
Guardado està D. Luis, pero D. Diego  
buena ocasion tendfè para vègança,  
q̃ menos hūmo dè de oculto fuego,  
lo que vn cuerdo temor aora alcãça;  
es, q̃ D. Diego, pues buscado ha sido  
de Beatriz, la dedica su esperança,  
que no viue su intento desvalido,  
q̃ no ha logrado la ocasiō de habialle  
Beatriz, y es el amor poco sufrido,  
que ha de bolver despues a visitalle:  
y si D. Luis a responderla viene,  
conocerà que alli no ay que buscalle;  
q̃ el quarto de mis hijas puerta tiene  
al jardín, y lo mismo el q̃ le he dado  
aqui à D. Diego, prouision previene;  
temo q̃ pueden verle, estoy turbado,  
que amor que comunica coraçones;  
dirà q̃ en este quarto està encerrado;  
bien es adelantar las p̃reuciones  
à los peligros; pero honor q̃ es esto;  
ya os bolveis avillanas p̃resunciones  
A trato os persuadis menos honesto?  
Mas que importa tenerlo yo cōmigo

D

ojala

lo retirado del püesto,  
satisfacion he de darte;  
con que se acaben tus zelos:  
disculpa no, que disculpa  
quiere dezir que huvo yerro.  
Dirás, que he sido mudable,  
pues olvidè los descos,  
con que tu amor merecia  
semblante apacible vn tiempo:  
que admito nuevos cuidados  
en vn Don Luis, a que atiendo;  
deliro, que siempre es grande,  
en siendo cuidados nuevos,  
que no es sospecha, ni sombra,  
pues ha tan poco, que viendo  
en vn aposento estauas,  
la causa de tus desvelos.

*d. Lui.* En vn aposento dize: *Ap.*  
las señas no me vinieron;  
otro Don Luis es sin duda,  
quien tuvo mejor suceso.

*d. Ge.* No alcãça aquí las voces, *Ap.*  
solo entre dudas advierto,  
que està con Di Luis hablando  
Beatriz, ò Leonor: á Cielos!

*d. De.* Cõ vn hõbre àzia esta parte  
que vna muger habla es cierto:  
por quanto direis cuidadõs,  
que no es Beatriz la que veo.

*Beat.* Los cargos, q̃ son posibles  
contra mi amor; he propuesto,  
que facil es la otra parte  
de dar la salida dellos.

Tres años hà, yañ tres siglos, *Ap.*  
contarà mi sentimiento,  
que de Madrid te ausentaste,  
la causa ya la sabemos.

No quiero dezir, si uue  
pesar entonces ni quiero  
contarte finezas, que antes  
he de saber si las debo.  
Pasaron algunos dias,

despues de tu ausencia, y luego  
vino vna nueua a la Corte,  
sembrãdo que estauas muerto.  
Sintieronlo tus amigos,  
vistieron luto tus deudos,  
y de vna Beatriz el alma,  
muy deuda tuya la vieron.  
Harto Don Diego te he dicho;  
mas escusarlo nõ puedo,  
que he prometido verdades,  
y miento, si en algo miento.  
Despues de vn año de luto,  
(tèn animo, que comienço  
las verdades, que son duras,  
mas tienen el fin sereno.)  
Saliendo de Missa vn dia  
me viò Don Luis de Toledo:  
viome Don Luis, y aun mi omè  
y por dezirtelo presto,  
cuentale desde este dia  
dos años de galanteo:  
prometote, que he buscado  
de diuertirte mil medios,  
mas ya del amor conoces,  
que suele irritarle el freno.  
Yo rezelando la nota,  
que se iba repartiendo  
por el vulgo, cuyos ojos;  
aun ven lo que està muy lexos:  
como los medios passados  
etã de poco prouecho,  
y antes de espuela seruiã  
alcursõ de sus intentos,  
juzgñè preciso el hablarle.  
y así se llamè, creyendo,  
que le encerratan mis voces  
entre el temor, y el respeto.  
Vino llamado esta noche,  
no sin consulta, y acuerdo;  
veniste tambien por mano  
de mi padre, desmintiendo  
los passos que te seguian;



ya tu me contaste el cuento;  
 Iosefa a Don Luis buscaua,  
 hallote a ti, y entendiendo  
 que eras D. Luis, para hablarme,  
 te truxo a los aposentos,  
 donde turbados nos vimos.  
 Este Don Diego es el hecho,  
 aqui la verdad te digo;  
 pues sin dexar satisfechos  
 tus zelos, fuera à mi estudio  
 con buẽ color, aunque incierto  
 pudiera dezir, que a spira,  
 Don Luis al fauor honesto  
 de Leonor, que yo la asisto,  
 como a mi lado la tengo,  
 y otras mentiras, que salen  
 en semejantes aprietos,  
 à ser verdades de paño,  
 y algunas quedan de asiento:  
 mas no don Diego, no corre  
 mi amor por estos rodeos.  
 Llamar para defengaños,  
 à vn hombre, parece exceso,  
 si ya los otros caminos  
 inutiles lo emprendieron?  
 Y quando a don Luis mirara,  
 (pongamos vn desafuero  
 tã grãde. *d. Lu.* Destas verdades  
 escuchan los encubiertos.  
*Beat.* Fuera delito muy torpe  
 tratar de mi calamiento,  
 juzgando, que ya corrian  
 tres años sobre tu entierro?  
*d. Ger.* Mucho la platica dura,  
 y està mi honor advirtiẽdo,  
 que agora por fuerça ha sido  
 don Luis buscando de intentos:  
 si por don Diego le hablaran,  
 ya hubiera venido al suelo  
 el error, que los engaños  
 no saben estarse quedos.  
 No puedo sufrirlo mas,

que es el honor muy inquieto;  
 y para qualquier fortuna  
 tengo razon, y mi azero.

*Sale don Geronimo.*

*d. Lui.* Parece que vn hombre sale  
 de alli, retirarme es bien.

*Quítase de la ventana.*

*d. Ger.* Ay penas q̃ en mi no esten;  
 Ay confusion que se iguale  
 con esta? Pues viue Dios  
 que se ha de acabar aqui,  
 que viue valor en mi  
 para matar à los dos.

*Beat.* Cielos, mi padre? ¿el es?

*Ios.* Triste de mi: mi señor,  
 agora? Gentil humor,  
 de no acostarte à las tres;  
 que ay noche que suele estar;  
 como vn marido à las diez,  
 y que se coma esta vez  
 las manos por estorbar. (*me*  
 Pues cierto, q̃ no ha de llamar,  
 tan presto: voy à esconderme;  
 que si procura cogerme,  
 le ha de costar el buscarme.)

*d. Ge.* Quien por alli se apartò?  
 nadie se mueua de aqui, à las hijas  
 y vos bolved. *Azia Iosefa.*

*Ios.* No es a mi, *Andando.*  
 que nadie a mi me tratò  
 de vos: aqui me acomodo;  
*Llega don Diego.*  
 pero tambien ay acà  
 su poco de hombre: ello vã  
 poniendose mal del todo.

*d. Die.* q̃ quiere a questa muger? *Ap.*  
 ay nuevo mal q̃ me asombre,  
 si que tambien llega vn hõbre.

*d. Ger.* Porque te vãs a esconder  
 Iosefa; mas ya su fin  
*Aparte viẽdo à Don Diego.*  
 se vè; quiẽ es? *d. Die.* Lo cõ estoy  
 Don



Don Diego de Silva foy.

*Iof.* Iosefa del jardin.

*d. Ger.* Don Diego, venid conmigo, que tēgo vn poco que hablaros: honor, aqui he de vēgaros. *Ap.*

*d. Die.* Ya Don Geronimo os sigo. *Van donde está Beatriz, y Leonor.*

*d. G.* No es mucho lo q̄ ay q̄ andar, llegado auemos al puestto.

*Mira àzia la ventana de D. Luis.*

*AD. Luis Bea.* Ciclos, q̄ es esto!

Don Luis me vino a escuchar:

mi padre, y Don Diego aqui:

Leonor, Leonor, q̄ he de hazer?

*Leo.* Hermana, ni responder

acierto, ni a estar en mi.

*Sale Don Luis à la ventana.*

*d. L.* quiéllama? *d. G. D. Luis!* llegad

aca. *d. L.* Qué aurà sucedido? *Ap.*

Ya llego. *Iof.* La causa ha sido

de todo la escuridad.

*Sale Don Luis.*

*d. Lu.* Ya estoy aqui, què mandais?

*d. Ge.* Don Luis, y Don Diego aora

tened silencio. *Iof.* Ya sale

el triunfo de las corças.

*d. Ger.* Iosefa trae vna luz,

que en esta ocasiõ importa. *Vase*

*Iof.* Voy à feruirte, señor,

como dizen por la posta.

*d. Ger.* De D. Geronimo Enriquez,

la calidad generosa

se sabe, y aunque se sabe,

es presupuesto que importa;

porque si ofensas huviessse

de tan illustre persona,

que le tuviere ofendido

verá la empressa que toma:

Viniendome à recoger

esta noche, aurà tres horas,

vn Cauallero, que huyendo,

ò retirandose a solas

de la justicia venia;

que andaua à buscarle en tñop

quiso que yo le ocultasse,

truxele aqui no es historia

para relaciones largas,

que en prisas de honor estoru.

Vno de vosorros es

el que digo, y aunque todas

las señas son de Don Diego,

ay señas que mal informan.

El otro por si se vino,

tengo de hijas hermosas:

que aqui con D. Luis hablaua

y pienso que no lo ignoran,

tan poco el nombre à D. Dieg

Los miedos que aqui se form

y los agranios que arguyo,

aun mal apuntados sobran,

para quedar bien expressos.

Dos sols, si se proporcionan

las calidades conmigo,

pues ellas son dos, dichosa

satisfacion es su mano.

Mas si esto no se conforma,

la espada que tantas vezes

en sangre Africana roxa,

supo en mi braço ser rayo,

fabrás, si aqui la prouocan,

mostrar a quien me ofendier

que aun tiene fillos que corte

*d. D. g.* Don Geronimo, yo quier

que aunque esta causa tã prop

de vuestro honor, la juzgueis,

por lo que en ella me toca.

Yo soy aquel Cauallero,

que vos truxisteis; noteria

no es vuestra sangre illustre;

la misma en Beatriz se copia.

Mi calidad asegura

correspondencia lustrosa,

para aspirar a sumano,

taíta dezir quien lo estorua.

Qua

Quando esta nõche aguardaua,  
que vos hiziẽdes hora  
de verme, que fue el concierto;  
de que estarcis con memoria,  
llego vna muger à hablarme,  
y no era à mi mas turbosa  
la escuridad, que salido  
de noche mas que las otras.  
Que la siguiẽsse me dixo,  
sin mas hablar, presurosa:  
seguila en credito siempre;  
de ser vuestra Embaxadora.  
Cerròme en vn aposento,  
que era prision tenebrosa,  
mientras la luz no venia,  
y fue en viniendo mas sombra;  
porque Beatriz, y su hermana,  
llegan, y entrando nombran  
vn Don Luis. Aqui comiença  
la noche de mis congoxas.  
Echè der el engaño,  
que mucho, pues aun no assomã  
los males, quando los zelos  
al punto los desemboçan,  
Dexèlas, y al jardin vine,  
y alli tambien se equiuoca  
Iosefa otra vez conmigo;  
D. Luis me llama, y me asõbra,  
diziendome que me vaya,  
pues tengo la llave propia.  
Ultimamente, à Beatriz  
visteis aqui, que ocasiona  
dichas a Don Luis, de hablarla;  
y embidia a mi de sus glorias.  
Confieso que la he querido,  
y aun oy la quiero, que es cosa  
que la despidè la ofensa,  
mas ay amor que la coja.  
Si veis que el honor me advierte  
de tanta agena vitoria,  
de tanto Don Luis buscado,  
de tanto fauor que goza,

querrà el honor que me case?  
juzgado vos, y disponga  
vuestra atencion la sentençia;  
como al dolor se le esconda.  
d. Lu. Tambiẽ a mi me dais culpa;  
Don Geronimo, pues oiga  
mis razones vuestra quexa,  
y juzguelas en buen hora.  
En este jardin confieso,  
que entrè sin vos (no se encojan  
para salir las verdades,  
que siẽpre han de estar ayrosas)  
llamado de Beatriz vine:  
Beatriz, cuyo templo adornan  
inutiles mis deseos,  
dos años que ha que la inuocã  
Saliò Iosefa à buscarme,  
segun parece, y mal logra  
ranciaga la diligencia,  
que con Don Diego se topa.  
Buscavades a Don Diego,  
y a mi me hallasteis, que cosas  
en vna noche se juntan,  
que las perturban sus sombras.  
Reconoci vuestro engaño,  
porque ay mentiras forçosas,  
que las prosigue el empeño,  
como al principio les forma.  
Beatriz admite el deseo;  
de Don Diego, assi lo nota  
la puerta de nuestro quarto;  
que viene a cerrar la alcoba.  
por ella soy yo testigo, el juramento  
que le buscò cuidadosa;  
no ha mucho, y aqui tambien  
baxa con las anias propias;  
juzgandome a mi Don Diego  
verdades tan venenosas  
me ha dicho que agora alcãço,  
que ay en verdades ponçoña.  
Mil desengaños he oido,  
juzgad si ay quien componga



*Haz bien, y guardate.*

con ellos vn casamiento,  
que tanto el honor desdora?

*D. Ge.* Los dos se escusan, q̄ es esto,  
ya las escusas me enojan,  
salga el azero, que es siempre  
quien dichas del honor cobra.

*Sale lo est con una luz.*

*Ios.* Perdoname, si he tardado,  
que no soy mas perezosa.

*Sacan la espada los tres.*

*d. Di.* Yo soy Don Diego de Silva;  
las armas no me alborotan.

*d. Lui.* Don Diego de Silva: Cielos!

*d. Qi.* Quié con espanto me nōbra?

*d. Lui.* Don Luis de Toledo.

*d. Dieg.* Hermano.

*d. Lui.* Abraçame: en Barcelona  
te juzgaua: en fin nos vemos,  
y en fin tu muerte fue sombra.

*Ios.* Miren si importò la luz,  
porque los dos se conozcan.

*d. Die.* Como murieron sus padres  
de aquel Cauallero Borja,  
que matè, cuyo desvelo  
mi muerte obrò mentirofa;  
por descuidar su vengança  
bucivo a viuir.

*d. Lui.* Y aqui rompa  
el Alua en noche tan triste?

*Ios.* Venga con bien el Aurora!

*Leon.* Que eran hermanos Beatriz,  
que no quedad prodigiosa!  
seruido te han dos hermanos,  
y sin que tu los conozcas,  
quien lo creerà?

*Beatr.* Quien supiere  
que fue sin hablarme toda  
su pretension, y los deudos  
no aueriguamos nosotras.

*d. Lui.* Estrano suceso, hermano;

los dos en distancia cortà;  
hemos seruido a Beatriz,  
y sin saberlo hasta agora.

*d. Di.* Como hemos estado ausèntes,  
y en partes siempre remotas,  
ha sido facil.

*Ios.* Los Griegos *Aparte.*  
están conversando en Troya.

*d. Lui.* Perdonad, q̄ estos discursos;  
señor, mi hermano interponga,  
que ha mucho q̄ no nos vemos;  
y pues tu, Don Diego, adoras  
a Beatriz, y ella te estima,  
y no con finezas pocas,  
que yo lo acabo de oir,  
dale la mano, y no pongas  
en duda, pues soy tu hermano,  
que mis passadas memorias;  
ofensa tuya no tiene?  
y pues cesan las discordias,  
si quiere Leonor mi mano;  
serà de mi amor corona.

*Leon.* Como mi padre lo mande,  
veréis mi obediencia pronta.

*d. Ger.* Yo gusto de vuestro gusto.

*d. Dieg.* No se pudiera hallar otra  
satisfacion a mis zelos,  
en dulce quietud reposan;  
mil almas llena esta mano  
Beatriz.

*Beatr.* Las almas se doblan  
con esta.

*Leon.* Feliz he sido,  
pues mi esperança se logra?

*d. Ger.* Mil años os gozeis hijos;

*Ios.* Eflo si, bodas, y bodas,  
y yo me quedo en albi.

*d. Die.* No prosigas, calla loca;  
porque dando sin perdonen  
la cortedad de las obras.





